

## EE.UU Aprueba un Plan de \$2.2 Trillones...

(Viene de la Página 15)

voz en el proyecto de ley del Senado, que definía a cada hotel individual como su propio negocio.

Los propietarios de hoteles con varias propiedades estaban preocupados de que no calificarían como una pequeña empresa; porque, en conjunto, todas sus propiedades los habrían empujado a superar la definición actual de la Administración de Pequeñas Empresas. El impulso federal en el seguro de desempleo ayudará a los numerosos empleados de hoteles que han sido suspendidos en Estados Unidos.

Las compañías hoteleras más grandes pueden solicitar préstamos, a través del Fondo de Estabilización Económica del Departamento del Tesoro.

Pero, pocos en la industria hotelera esperan que los viajes se recuperen a fines de la primavera; o incluso, poco después.

### Salas de cine

Para las salas de cine más grandes, muchas de las cuales se espera que permanezcan cerradas, mientras la orientación del gobierno limite la cantidad de personas que pueden reunirse en un solo lugar, el fondo de garantía de préstamos del proyecto de ley de estímulo podría ayudar a pagar los arrendamientos o hipotecas que aún están por vencer en las operaciones cerradas o pague a los proveedores facturas por todo, desde palomitas de maíz, hasta suministros de custodia, dijo Patrick Corcoran, portavoz del grupo comercial Asociación Nacional de Propietarios de Teatros.

Las cadenas pequeñas y medianas tienen más probabilidades de aprovechar las disposiciones del proyecto de ley para las pequeñas empresas, especialmente aquellas que buscan compensar a los trabajadores que no cobran un cheque de pago con el teatro cerrado. La mayoría de los 150,000 trabajadores del sector en Estados Unidos son asalariados por hora, dijo Corcoran.

### Música

La industria de la música se beneficiará de las disposiciones del proyecto de ley que amplían el desempleo y los préstamos para pequeñas empresas a contratistas independientes y propietarios únicos.

Ahora, los músicos de sesión, compositores y trabajadores de conciertos en lugares y en giras que fueron pospuestas o canceladas serán elegibles para solicitar dichos beneficios. Las organizaciones de caridad afiliadas al negocio de la música también podrían recibir subvenciones de los nuevos fondos para el National Endowment of the Arts.

“Ésta es una gran línea de vida para los músicos en este momento”, dijo Mitch Glazier, director ejecutivo de la Recording Industry Association of America (Asociación de la Industria de la Grabación de Estados Unidos), una organización comercial, que presionó en nombre de unas 40 compañías de la industria de la música.

“Para un contratista independiente, obtener beneficios completos de desempleo durante un tiempo sin trabajo es la diferencia entre poder seguir siendo músico o no”, Anne Steele.

### Servicio Postal

El Servicio Postal de Estados Unidos, que sufre dificultades financieras, está obteniendo un préstamo del Departamento del Tesoro de 10 mil millones de dólares, para ayudar al carterero durante la pandemia. Esa debería ser una buena noticia para Amazon.com Inc., United Parcel Service Inc. y, en menor medida, para FedEx Corporation, los cuales dependen de los trabajadores postales para la entrega de última milla en ciertos lugares.

La ley sólo permite al Servicio Postal aumentar su deuda neta en 3 mil millones de dólares al año, por lo que el proyecto de ley afloja esa restricción. Pero viene con algunas condiciones adjuntas. Principalmente, el Servicio Postal sólo puede usar el financiamiento para gastos operativos y no para pagar la deuda pendiente. El proyecto de ley también requiere que el Servicio Postal priorice los envíos médicos y permite puntos de entrega temporales para proteger a los trabajadores y destinatarios del correo. —Paul Ziobro.

### Fondos de capital privado

Es probable que las empresas de capital privado tengan dificultades para acceder a los fondos de estímulo. Según los detalles disponibles del paquete de estímulo, a las empresas de capital privado no se les prohibiría explícitamente recibir asistencia. Pero, los requisitos de préstamos del gobierno podrían evitar que desbloqueen la ayuda, dicen abogados, cabilderos y expertos en regulación.

En la mayoría de los casos, “no creo que deberían pensar en este dinero federal como un salvador”, dijo Howard Glazer, socio de Ropes & Gray LLP, que asesora a empresas de capital privado.

### Ferrocarriles

El ferrocarril nacional de pasajeros Amtrak obtuvo aproximadamente mil millones de dólares para cubrir las pérdidas de ingresos relacionadas con el virus corona. La industria ferroviaria obtuvo beneficios de desempleo

mejorados, que explican que sus trabajadores no estén cubiertos por los programas tradicionales de desempleo administrados por el Estado. En cambio, los trabajadores ferroviarios reciben beneficios de desempleo, bajo un programa administrado por la Junta de Retiro Ferroviario.

El proyecto de ley elimina un período de espera de siete días para cobrar el desempleo y proporciona 50 millones de dólares para cubrir los beneficios vinculados a esa exención. También, proporciona 425 millones de dólares para duplicar los pagos quincenales de desempleo a 1,200 dólares, hasta julio.

### Minoristas

Los minoristas apresuraron una corrección que ya estaba en proceso a un error de redacción en la Ley de Reducción de Impuestos y Empleos de 2017, la cual les obligó a gastar mejoras en la propiedad durante 39 años, en lugar del primer año, como se pretendía inicialmente.

Debido al error, los minoristas, junto con los restaurantes y hoteles que realizaron tales mejoras en los últimos dos años, pagaron en exceso sus impuestos en hasta 30 mil millones de dólares, según David French, máximo vicepresidente de relaciones gubernamentales de la Asociación Nacional de Minoristas.

El proyecto de ley permitirá que ese dinero regrese a estas compañías. Pero, la ayuda es muy inferior con respecto a lo que el diseñador Tory Burch y otros directores ejecutivos minoristas habían presionado, incluidas las infusiones directas de efectivo para que puedan continuar pagando a los trabajadores mientras las tiendas están cerradas, el alivio del alquiler y la exención de aranceles.

### Restaurantes

Se alentó a los propietarios de restaurantes a que se estableciera una variedad de operaciones para ser elegibles para préstamos para pequeñas empresas. Las versiones anteriores de la provisión de préstamos habían limitado el recuento de empleados en 500, más pequeños que muchas operaciones franquiciadas, dijeron grupos comerciales.

Ahora, la mayoría de los franquiciados deberían calificar para el programa, dijeron. “Es una gran victoria para los franquiciados en todos los ámbitos”, dijo Matthew Haller, máximo vicepresidente de relaciones gubernamentales de la Asociación Internacional de Franquicias.

Mitch Cohen, dueño de tres tiendas Jersey Mike's Subs en el condado de Suffolk, New York, dijo que el estímulo

podría ayudar a mantener su negocio a flote, si llega a los dueños de negocios pronto. “Qué tan rápido van a pasar los fondos al frente; esa es la próxima preocupación”, dijo Cohen.

Brandon Robertson, propietario de nueve restaurantes KFC con sede en Kansas, dijo que su mayor esperanza es obtener fondos para mantener a sus 140 empleados.

### Pequeñas empresas

El acuerdo permitiría a las empresas y organizaciones sin fines de lucro, con hasta 500 trabajadores en un solo lugar, solicitar, a través de bancos calificados, préstamos respaldados por la Administración de Pequeñas Empresas. Los préstamos se convertirían en subvenciones que no tienen que devolverse por los montos gastados en artículos o servicios públicos, y las subvenciones se reducen cuando se despiden a los trabajadores.

Los préstamos se limitarían a 10 millones de dólares y cubrirían salarios de hasta 100,000 dólares al año.

### Tecnología

Las compañías tecnológicas no vieron mucha asistencia directa del proyecto de ley de financiamiento, aunque los anfitriones del gigante de intercambio de viviendas Airbnb Inc. serían elegibles para préstamos para pequeñas empresas y seguro de desempleo.

Los conductores y los trabajadores de entrega de alimentos para empresas como Uber Technologies Inc. y DoorDash Inc., aunque se consideran contratistas independientes, califican para beneficios de desempleo, según la legislación propuesta.

Algunas empresas tecnológicas, sin embargo, temen ser excluidas. El proyecto de ley sobre garantías de préstamos para pequeñas y medianas empresas podría eliminar a las pequeñas empresas de tecnología y otras nuevas empresas financiadas por asociaciones de riesgo de capitales.

Los fabricantes de equipos, aunque no son beneficiarios directos de las donaciones, todavía aplaudieron el paquete de financiación; en particular, por ayudar a mantener a flote a sus clientes en dificultades y apoyar a las pequeñas y medianas empresas.

Todd Thibodeaux, presidente y director ejecutivo de CompTIA, la Asociación de la Industria de Tecnología Informática, dijo que era vital para la industria, ya que gran parte del sector de Tecnología Informática está compuesto por empresas con menos de 100 empleados.

Finanzas personales e impuestos  
Bancarrotas

(Pasa a la Página 19)

## Reactivarán a Médicos Retirados en Emergencia de Salud Pública



(TRENTON) - Con un número creciente de residentes que necesitan tratamiento en los hospitales de New Jersey para el COVID-19, los demócratas de la Asamblea Nicholas Chiaravalloti, James Kennedy y Shanique Speight patrocinaron legislación para acelerar la reactivación de las licencias ocupacionales de profesionales médicos retirados e inactivos. El proyecto de ley pasó la Asamblea completa el lunes, 79-0-0, y ahora se dirigirá al Senado.

Esta legislación (A-3901) es complementaria a otro proyecto de ley recientemente firmado, en que agiliza la licencia de profesionales médicos de otros estados que vienen a NJ para ayudar con esta emergencia de salud. Ambas medi-

das anticipan la necesidad de un mayor número de profesionales para ayudar a lidiar con la afluencia de pacientes.

Tras la aprobación del proyecto de ley, los miembros de la Asamblea Chiaravalloti (D-Hudson), Kennedy (D-Middlesex, Somerset y Union) y Speight (D-Essex) emitieron la siguiente declaración conjunta: “Sabemos que el número de residentes infectados solo aumentará a medida que esta pandemia continúe.

Aunque estamos haciendo todo lo posible para distribuir la cantidad de casos de COVID-19 durante un período de tiempo más largo para evitar que el sistema de salud se vea abrumado, debemos prepararnos para la posibilidad de un aumento

drástico en el número de pacientes.”

“Al renunciar a los requisitos habituales para volver a otorgar la licencia a un proveedor médico retirado o inactivo, podemos hacer que estos profesionales experimentados vuelvan al campo mucho antes para ayudar a enfrentar esta crisis”.

“Nuestros proveedores de atención médica están trabajando arduamente todos los días para salvar las vidas de los residentes de New Jersey durante este momento difícil. Estamos librando una guerra contra el coronavirus, lo que significa que nuestro estado debe estar preparado para proporcionar refuerzos a las personas que están en la línea del frente de esta lucha”.

## HUD Otorga Casi \$2.3 Millones a Programas Para Desamparados en NJ

WASHINGTON – El secretario del Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano de Estados Unidos (HUD), Ben Carson, anunció más de \$118 millones en subsidios para apoyar programas locales que asisten a desamparados en el país. En NJ, HUD otorgó \$2,286,952 a proveedores de servicios locales y organizaciones sin fines de lucro. Vea la lista de beneficiarios locales al final del comunicado.

Esta ronda de subsidios Continuum of Care de HUD proveerán apoyo críticamente necesario a aproximadamente 630 programas en la línea del frente, sirviendo a individuos y familias desamparadas. A principios de este año, HUD anunció \$2.2 mil millones en subsidios para apoyar miles de programas locales trabajando para atender las necesidades de in-

dividuos y familias desamparadas. En enero pasado, HUD otorgó \$46 millones programas locales para desamparados. Vea una lista completa de los proyectos para desamparados estatales y locales que recibieron subsidios a través del país.

“El camino a la autosuficiencia comienza con un lugar seguro para dormir y en última instancia, un lugar aseo que puedan llamar su hogar”, dijo el secretario Carson. Estos subsidios ayudarán a los proveedores de servicio a través del país a continuar su labor de reducir el desamparo en sus comunidades y ayudar a nuestros vecinos más vulnerables.”

En el 2019, la mayoría del país vio una reducción combinada del desamparo. Sin embargo, incrementos significativos en el desamparo crónico y de resi-

dentos viviendo en las calles en la costa oeste del país, particularmente en California y Oregón, compensaron las reducciones a nivel nacional, ocasionando un incremento total del 2.7 por ciento. El Informe Anual de HUD sobre el desamparo en el 2019 presentado al Congreso arrojó que 567,715 personas se vieron desamparadas durante una noche del 2019, un incremento del 2.7% desde el 2018; una reducción del 11% desde el 2010. El número de familias con niños desamparadas se redujo un 5% del 2018 y más de 32% desde el 2010. Las comunidades locales también reportaron una tendencia continua a nivel nacional en la reducción del desamparo entre los veteranos - el número de veteranos desamparados se redujo en un 2.1% desde enero del 2018 y en un 50% desde el 2010.

400 TRINITY PLACE - ELIZABETH, NJ 07201  
TEL: 908.354.2200 - FAX: 908.354.2221

WRECKER - FLATBED - WHEEL LIFT 24 HOUR TOWING SERVICE

GEORGE'S



COMPLETE TOWING & AUTO SERVICE

TOWING DEPT: 908.527.0399 - ELIZABETH, NEW JERSEY 07202